

# Restaurant La Flambée Meribel

*Nous sommes très heureux de vous accueillir.*

*Nous informons notre aimable clientèle que nos plats sont confectionnés à la minute.*

*En cas de forte affluence, veuillez nous excuser pour l'attente. Merci*

*La direction.*



***Ресторан «Ла Фламбе» («Пламя») рад приветствовать Вас!***

***Сообщаем нашим уважаемым клиентам, что наши блюда готовятся исключительно по Вашему заказу.***

***В случае большого наплыва посетителей, приносим извинения за некоторое ожидание. Благодарим за понимание!***

***Дирекция.***

## APERITIFS Аперитивы

<b>RICARD - PASTIS 51 2cl</b>	5 €
<i>Рикар – Пастис 51</i>	
<b>PORTO 4cl</b>	5 €
<i>Порто</i>	
<b>GET 27 4cl Мятный Джет 27</b>	8 €
<b>KIR (Cassis, Mûre, Framboise ou Pêche)</b>	5 €
<i>Белое вино с ликером (чёрная смородина, ежевика, Малина или персик)</i>	
<b>KIR ROYAL</b>	8,50 €
<i>Шампанское с ликером</i>	
<b>MARTINI (Rosso ou Bianco) 4cl</b>	5 €
<i>Мартини («Россо» или «Бьянко»)</i>	
<b>GIN TONIC</b>	9 €
<i>Джин-тоник</i>	
<b>AMERICANO Maison 6cl</b>	9 €
<i>Американо (фирменный напиток)</i>	
<b>COUPE DE CHAMPAGNE</b>	8 €
<i>Бокал шампанского</i>	
<b>VERMOUTH CAMPARI 4cl</b>	5 €
<i>Вермут Кампари</i>	
<b>JACK DANIEL'S 4cl</b>	9 €
<b>WHISKY 4cl</b>	8 €
<i>Ballantines, GlenGrant, Jameson</i>	
<b>SUZE 4cl Сюзо</b>	5 €

## BOISSONS FROIDES Прохладительные напитки

<b>SIROP A L'EAU</b>	2,50 €
<i>Вода с сиропом</i>	
<b>DIABOLO</b>	3 €
<i>Дьяболо (лимонад с сиропом)</i>	
<b>LIMONADE</b>	3,50 €
<i>Лимонад</i>	
<b>BIERE PRESSION Heineken 25cl</b>	4,50 €
<i>Розливное пиво</i>	
<b>JUS DE FRUITS 20cl</b>	4,50 €
<i>Фруктовый сок (апельсиновый, яблочный, абрико-совый, грейпфрутовый, ананасовый, томатный)</i>	
<b>COCA, ORANGINA, SCHWEPPEs</b>	4,50 €
<i>Кока-кола, Оранжина</i>	
<b>EVIAN, BADOIT,</b>	6,50 €
<b>BADOIT ROUGE 0,75 L</b>	
<i>Минеральная вода «Эвиан», «Бадуа», 0,75 л</i>	

## DIGESTIFS Дижестивы

<b>CHARTREUSE VERTE 4cl</b>	9 €
<i>Шартрез</i>	
<b>ARMAGNAC 4cl</b>	9 €
<i>Арманьяк</i>	
<b>COGNAC Frapin 4cl</b>	10 €
<b>CALVADOS 4cl Кальвадос</b>	9 €
<b>GENEPEY 4cl Женепи</b>	8 €
<b>MARC DE SAVOIE 4cl</b>	8 €
<i>Марк де Савуа</i>	
<b>POIRE WILLIAMS 4cl</b>	8 €
<i>Пуар Уильямс</i>	
<b>RHUM коричневый 4cl</b>	9 €
<b>RHUM Ром Havana Club 4cl</b>	8 €
<b>VODKA Zubrowka 4cl</b>	9 €
<i>Водка Зубровка</i>	
<b>GET 27 4cl Джет 27</b>	8 €
<b>VODKA Smirnoff 4cl Водка</b>	8 €
<b>SAMBUCA 4cl Самбука</b>	8 €
<b>GROLLE (кофе с бренди на компанию, цена на одну персону)</b>	9 €

## BOISSONS CHAUDES Горячие напитки

<b>CAFE</b>	2,50 €
<i>Кофе-эспрессо</i>	
<b>GRAND CAFE</b>	5 €
<i>Кофе-эспрессо двойной</i>	
<b>GRAND CAFE LAIT</b>	5,50 €
<i>Большой кофе с молоком</i>	
<b>CHOCOLAT</b>	3,50 €
<i>Какао</i>	
<b>INFUSION</b>	4,50 €
<i>Чай на травах Липовый чай Вербеновый чай</i>	
<b>VIN CHAUD</b>	6,50 €
<i>Глинтвейн</i>	

# Nos Entrées

## Наши закуски

<b>ARDOISE DE CHARCUTERIE ITALIENNE (2 personnes)</b> <i>Ассортимент итальянских мясных нарезок (на двоих)</i>	<b>29 €</b>
<b>BURRATA au pistou du chef avec son jambon Italien</b> <i>Свежий сыр БУРРАТА с соусом «Писту» от шеф-повара и с Итальянской ветчиной</i>	<b>23 €</b>
<b>VERRINE DE FOIE GRAS</b> <i>Баночка с фуа-гра (фуа-гра, фисташки, варенье из инжира, булочка)</i>	<b>22 €</b>
<b>CARPACCIO DE BŒUF avec ses copeaux de parmesan</b> <i>Карпаччо из говядины с пармезаном</i>	<b>18 €</b>
<b>ASSIETTE DE JAMBON de Parme</b> <i>Тарелка итальянской ветчины Parme</i>	<b>15 €</b>
<b>POTAGE - VELOUTE DE POTIRON</b> <i>Овощной суп-пюре из тыквы</i>	<b>10 €</b>
<b>ESCARGOTS (½ douzaine)</b> <i>Улитки - 6 шт.</i>	<b>12 €</b>
<b>SALADE SAVOYARDE</b> <i>Салат «Савойский» (зелёный салат, картофель, гренки, ломтики бекона, сыр «Бофор», яйцо всмятку, орехи)</i>	<b>17 €</b>
<b>SALADE DE CHEVRE CHAUD</b> <i>Салат из горячего козьего сыра</i>	<b>17 €</b>
<b>SALADE RUCOLA avec ses copeaux de parmesan</b> <i>Салат Рукола с пармезаном</i>	<b>11 €</b>

Prix Nets/ Цены с НДС

# Nos Pâtes De Cecco (макарон)

## LINGUINE

<b>MONTAGNARDE aux cèpes</b>	<b>20 €</b>
<i>Таглиателли «Монтаньяр» с белыми грибами, сметана и чеснок</i>	
<b>AL CARTOCCIO</b>	<b>19 €</b>
<i>Таглиателли «Аль Карточчо», ветчина, грибы, сыр «Пармезан», сметана</i>	
<b>AL POLO</b>	<b>19 €</b>
<i>Таглиателли, куриное филе, горчица, лук, сметана</i>	
<b>SAVOYARD GRATINE (бекон, репчатый лук, сметана, сыр «Реблошон»)</b>	<b>19 €</b>
<b>CARBONARA (сметана, бекон, яйцо)</b>	<b>17 €</b>
<b>BOLOGNAISE (помидоры, мясной фарш)</b>	<b>16 €</b>

## PENNE

<b>AUX SAINT JACQUES</b>	<b>25 €</b>
<i>Гарганелли, сметана, белое вино, лук, морские гребешки, тимьян</i>	
<b>AUX GAMBAS</b>	<b>24 €</b>
<i>Гарганеллоли с королевскими креветками в огне быстро обжаренными в виски, сметана</i>	
<b>A L'ARRABBIATA</b>	<b>18 €</b>
<i>Гарганелли с помидорами, луком и острым стручковым перцем</i>	
<b>PESTO</b>	<b>15 €</b>
<i>(Pesto, сыр пармезан, изогнутый, согнутый)</i>	

# Nos Pizzas au Feu de Bois

## Наши пиццы

<b>DEL MARE</b> : <i>Tomate, Gambas, Saint-Jacques, Persillade, Olive</i> Пицца «Дель Маре»: помидоры, королевские креветки, морские гребешки, петрушка с чесноком, оливки	26 €
<b>AL TARTUFO</b> : <i>Mozzarella, Ricotta, Truffe, Roquette</i> Пицца «Аль Тартюфо»: моцарелла, трюфели, оливки	25 €
<b>AMERICAN</b> : <i>Tomate, Mozzarella, Steak haché, Œuf, Poivrons, Champignons</i> Пицца «Американо»: помидоры, моцарелла, рубленый бифштекс, яйцо, перец, грибы	21 €
<b>RACLETTE avec salade verte</b> Пицца «Раклетт» с зеленым салатом Помидоры, моцарелла, сыр раkletт, сыровяленая ветчина Bresaola, коппа, вареная ветчина и сырокопченая, картофель	20 €
<b>DEL PIZZAIOLO</b> : <i>Tomate, Mozza, Chorizo, Poivron, Lardon, Champignon, Reblochon</i> Пицца «Дель Пиццайоло»: помидоры, моцарелла, испанская колбаса Chorizo, перец, бекон, грибы, сыр «Реблошон»	19 €
<b>POLLO</b> : <i>Tomate, Mozzarella, Champignon, Poivron, Poulet, Olive</i> Пицца «Поло»: помидоры, моцарелла, куриное филе, грибы, перец, оливки	19 €
<b>ROYALE</b> : <i>Tomate, Mozza, Reblochon, Beaufort, Lardon, Crème Fraîche, Jambon Cru</i> Пицца «Королевская»: помидоры, моцарелла, савойский сыр, сыр «Бофор», бекон, сливки, сырокопченая ветчина	18 €
<b>SAVOYARDE</b> : <i>Mozza, Reblochon, Patate, Lardon, Oignon, Crème Fraîche</i> Пицца «Савойская»: моцарелла, реблошон, картофель, бекон, лук, сливки	18 €
<b>FLAMBEE</b> : <i>Tomate, Mozzarella, Beaufort, Crème fraîche, Lardons, Oeuf, Olive</i> Пицца «Фламбе»: помидоры, моцарелла, сыр «Бофор», сливки, бекон, яйцо, оливки	18 €
<b>VEGETARIANA</b> : <i>Mozzarella, Aubergine, Courgette, Poivron, Champignon</i> «Вегетарианская» Пицца: моцарелла, перец, кабачок, грибы и баклажан	17,50 €
<b>CALZONE</b> : <i>Tomate, Mozzarella, Crème fraîche, Jambon, Oeuf, Champignon</i> Пицца «Кальцоне»: помидоры, моцарелла, сливки, ветчина, яйцо, грибы	17,50 €
<b>4 SAISONS</b> : <i>Tomate, Mozzarella, Jambon, Champignon, Artichaut, Poivron, Olive</i> Пицца «Четыре сезона»: помидоры, моцарелла, ветчина, грибы, артишоки, перец	17,50 €
<b>NORMA</b> : <i>Tomate, Mozzarella, Ricotta, Aubergine</i> Пицца «Norma»: помидоры, моцарелла, Ricotta, баклажан	17 €
<b>PASTORE</b> : <i>Tomate, Mozzarella, Ricotta, Jambon, Poivre</i> Пицца «Пастор»: помидоры, моцарелла, Ricotta, ветчина	17 €
<b>4 FROMAGES</b> : <i>Mozzarella, Reblochon, Ricotta, Gorgonzola</i> Пицца «4 сыра»: сыры «Моцарелла», «Реблошон», козий, «Горгонзола», оливки	17 €
<b>HAWAI</b> : <i>Mozzarella, Ananas, Jambon, Crème fraîche</i> Пицца «Гавайская»: моцарелла, ананас, ветчина, сливки	17 €
<b>FLORENTINA</b> : <i>Tomate, Mozzarella, Chorizo, Olive</i> Пицца «Флорентийская»: помидоры, моцарелла, испанская колбаса, оливки	16,50 €
<b>MONTAGNARDE</b> : <i>Tomate, Mozzarella, Reblochon, Champignon, Ail, Olive</i> (Пицца «Монтаньяр»: помидоры, моцарелла, сыр Реблошон, грибы, чеснок, оливки)	16,50 €
<b>SICILIANA</b> : <i>Tomate, Mozzarella, Jambon, Aubergine</i> Пицца «Сисильяна»: помидоры, моцарелла, ветчина, баклажан	16,50 €
<b>REGINA</b> : <i>Tomate, Mozzarella, Jambon, Champignon, Olive</i> Пицца «Реджина»: помидоры, моцарелла, ветчина, грибы, оливки	16 €
<b>DI NAPOLI</b> : <i>Tomate, Mozzarella, Anchois, Câpre, Olive</i> Пицца «Ди Наполи»: помидоры, моцарелла, анчоусы, каперсы, оливки	15 €
<b>MARGHERITA</b> : <i>Tomate, Mozzarella</i> Пицца «Маргарита» (помидоры, моцарелла)	13 €

Prix Nets/ Цены с НДС

# Nos Viandes

## Наши мясные блюда

<b>FILET DE BŒUF AUX MORILLES</b> <i>Филе говядины со сморчками</i>	<b>38 €</b>
<b>FILET DE BŒUF AUX CEPES OU POIVRE VERT</b> <i>Филе говядины с белыми грибами или зеленым перцем</i>	<b>36 €</b>
<b>TARTARE DE BŒUF (Frites)</b> <i>Говяжий тартар из под ножа и картофель фри</i>	<b>26 €</b>
<b>ESCALOPE FLORENTINE</b> <i>Эскалоп из телятины, ветчина, сыр</i>	<b>28 €</b>
<b>ESCALOPE CREME Aux Cèpes</b> <i>Эскалоп из телятины со сметаной и грибами</i>	<b>27 €</b>
<b>ESCALOPE MILANAISE</b> <i>Эскалоп из телятины по-милански в панировочных сухарях</i>	<b>26 €</b>
<b>SUPREME DE POULET à l'Indonésienne</b> <i>Жареный эскалоп из курицы, маринованный в соевом соусе</i>	<b>24 €</b>

**NOS GRILLADES SONT ACCOMPAGNEES  
DE POMMES FRITES, OU DE GRATIN  
DAUPHINOIS.**

*К нашим блюдам из жареного мяса в  
качестве гарнира подаётся картофель  
фри или картофельный гратен по-савойски*

**TOUTES NOS VIANDES SONT NEES, ONT ETE  
ELEVEES ET ONT ETE ABATTUES EN UE.**

**ВСЕ МЯСО ПОСТАВЛЯЕТСЯ  
ИЗ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА**

## **SUGGESTIONS DU CHEF** *Лучшие блюда от шеф-повара*

<b>CROUTE AUX MORILLES</b> <i>Ломтик хлеба запеченный с сыром, сыровяленой ветчиной в соусе из сморчков</i>	<b>29 €</b>
<b>RAVIOLI à la Truffe</b> <i>Равиоли с трюфелем</i>	<b>28 €</b>
<b>RISOTTO à la Truffe</b> <i>Ризотто с трюфелем</i>	<b>27 €</b>
<b>RISOTTO AUX CEPES</b> <i>Ризотто из белых грибов</i>	<b>20 €</b>
<b>ASSIETTE DU BERGER</b> <i>Салат «Пастуха» (копчёная ветчина, салат, помидоры, сыр «Реблошон»)</i>	<b>19 €</b>
<b>SAINT JACQUES rôties à la Plancha, Crémeux de Lentilles au Foie Gras</b> <i>Жареные морские гребешки, сливочный соус из чечевицы и фуа-гра</i>	<b>29 €</b>
<b>GAMBAS à la Plancha</b> <i>Королевские креветки- гриль</i>	<b>27 €</b>
<b>AUBERGINE à la Parmigiana</b> <i>баклажан, помидор, Mozzarella, сыр</i>	<b>19 €</b>
<b>LASAGNE à la Viande et Riccota , gratinée au four à bois</b> <i>Лазанья с мясом запеченная в дровяной печи</i>	<b>18 €</b>

# SPECIALITES SAVOYARDES

## Традиционные савойские блюда

### **RACLETTE AU LAIT CRU \***

*Раклет (копчёная говядина, копчёная свинина, копчёная ветчина, ветчина, картофель и зелёный салат)*

30 €/Pers

### **BOITE CHAUDE**

*Горячий сыр «Мон-д'ор» в берестяной коробочке (картофель, копчёная ветчина, копчёная свинина, колбаса, ветчина, зелёный салат)*

28 €/Pers

### **FONDUE SAVOYARDE ROYALE aux Cèpes \***

*Королевское савойское фондю (три сорта сыра, копчёная ветчина, ветчина, зелёный салат)*

29 €/Pers

### **FONDUE SAVOYARDE ROYALE \***

*Королевское савойское фондю (три сорта сыра, копчёная ветчина, ветчина, зелёный салат)*

26 €/Pers

### **TARTIFLETTE ROYALE avec sa garniture**

*Королевский тартифлет с гарниром (местное картофельное блюдо, запечённое в сметане и сыре «Реблшон» с беконом и репчатым луком; гарнир: зелёный салат, копчёная ветчина, ветчина)*

25 €/Pers

- Prix pour une personne -

- Цена на 1 чел.-

\* Spécialités pour deux personnes minimum

\* Минимум на 2 персоны

## Menu Enfant(Детское меню)

### **Pizza (Пицца)**

*Пицца «Маргарита» или Пицца с ветчиной или Пицца « Реджина »*

12,50 €

ou (Или)

### **Steak Haché (Рубленый бифштекс)**

*Картофель фри или спагетти*

ou (Или)

### **Spaghetti (Спагетти)**

*Болоньез или с ветчиной*

et (И)

### **UNE BOULE DE GLACE**

*Шарик мороженого*

Prix Nets / Цены с НДС



***Merci pour votre visite.  
Nous espérons que vous avez passé un agréable moment  
parmi nous au Restaurant « La Flambée ».***

***En espérant vous revoir très bientôt.***

***La direction.***



***Спасибо, что Вы посетили наш ресторан.  
Мы надеемся, что Вы приятно провели время в  
ресторане «Ла Фламбе».***

***До скорой встречи!***

***Дирекция.***